

LE SUPPLÉMENT  
À VOIR DE  
MALAKOFF INFOS  
# 316 - AVRIL 2019

# M+



malakoff.fr



@villedemalakoff



© TOUFIK OULMI

## En couverture

### Trait personnel

La Maison des arts donne à apprécier les créations d'artistes pluriels, y compris les siennes ! Lors des vacances scolaires, elle met en place des workshops, ateliers pratiques ouverts aux étudiants en art, notamment. L'artiste malakoffiot Augusto Foldi animera la session consacrée au dessin du 23 au 26 avril. Idéal pour affiner son coup de crayon.

→  
Les talents malakoffiots à l'honneur du Marché des créateurs, du 12 au 14 avril (pp. 4-5).



© SÉVERINE FERNANDES

**4+ L'ÉVÈNEMENT**

Marché des créateurs :  
le fil du printemps

**6+ QUOI DE NEUF ?**

Chrystelle Alour,  
la voix jazz - Les  
explorations du  
Deuxième groupe  
d'intervention -  
L'invité + : Thierno  
Sagna, USMM basket

**8+ L'AGENDA****12+ CINÉ**

# M+

Le supplément à voir de **Malakoffinfos**

Courriel: [servicecommunication@ville-malakoff.fr](mailto:servicecommunication@ville-malakoff.fr)

Tél. : 0147467500.

Directeur de la publication: Dominique Cardot • Directrice de la communication: Cécile Lousse • Rédacteur en chef: Stéphane Laforge • Rédacteurs: Alice Gilloire, Hippolyte Bledsoe, Julie Chaleil • Conception graphique et direction artistique: 21x 29,7 • Impression: LNI • Publicité: HSP - informations et tarifs - 0155693100 • N° ISSN: 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.



Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

et sur    

Nom de compte: [@villedemalakoff](https://www.instagram.com/villedemalakoff)

## À vous de voir!

C'est le printemps, vivez, sortez, respirez, vibrez! Oui, on vous l'ordonne. Avec amitié, bien sûr. Malakoff bruit de son agitation et de son goût pour la découverte et l'émotion, qu'elles soient sportives, musicales, humaines. *M+*, le supplément À voir de votre nouveau magazine, vous livre désormais chaque mois les pistes pour explorer Malakoff et l'apprécier comme bon vous semble. Il y aura du théâtre pour rêver, des expositions pour s'interroger. Des rendez-vous vous seront donnés pour danser, débattre, chanter, partager un moment convivial avec d'autres habitants. Vous pourrez sillonner les rues de Malakoff loin des sentiers battus. Alors, avec confiance, bravez l'inconnu et goûtez à tout avec gourmandise. Et surtout, savourez!

La rédaction

# LE FIL DU PRINTEMPS



## Marché des créateurs

L'édition de printemps du Marché des créateurs se tiendra du 12 au 14 avril à la Maison de la vie associative. Ce millésime 2019 consacrera la thématique « Textile et enfantillages » et mettra une nouvelle fois en lumière les talents locaux.

PAR STÉPHANE LAFORGE

Petit à petit, il fait son nid : dans les pas de son aîné hivernal, le Marché des créateurs de printemps a trouvé en effet sa place. « *Nous en sommes à la 8<sup>e</sup> édition*, explique Sophie-Marie Bassil, coordinatrice de l'événement. *Et il a rencontré son public!* » Quelle que soit la saison, l'ambition est la même : permettre aux créateurs de Malakoff d'exposer et de vendre leurs ouvrages dans des domaines très variés (tricot, céramique, luminaires, créations textiles, etc.) et aux Malakoffiots de découvrir des talents originaux. « *L'idée de cet événement est de toucher tous les publics, les familles comme les personnes férues de création. On vient y chercher l'originalité, des pièces uniques ou produites en faible quantité, on y recherche le côté artisanal et fait main. Et puis, l'événement permet un contact direct avec les créateurs, cet échange plaît aux deux parties* », souligne Sophie-Marie Bassil.

« On vient  
y chercher  
l'originalité,  
des pièces uniques,  
le côté artisanal  
et fait main. »

Sophie-Marie Bassil,  
coordinatrice du Marché  
des créateurs

### MADE IN MALAKOFF!

Quelle sera la tonalité de l'édition printemps 2019? Pendant trois jours, la thématique « Textile et enfantillages » sera à l'honneur à travers des pièces aussi diverses que la vingtaine d'exposants présents sur place : vêtements pour femmes, accessoires vegan, chaussettes, wax, tee-shirts customisés, etc. Sans oublier un espace dédié à la création textile enfant (accessoires, vêtements, doudous pour les 0-6 ans). En plus des stands, l'artiste peintre malakoffiote Sophie Bonnaure exposera ses toiles dans le hall de la MVA. Avec sa Radio D, « *la radio des sons rares, faces B, seconds couteaux, originaux, déclassés, oubliés...* », Marc Mannevy, lui, animera la soirée inaugurale le vendredi. Là encore, il s'agit d'un talent local. « *On cherche toujours à mettre en valeur le made in Malakoff!* », défend Sophie-Marie Bassil.

12 avril (dès 16h30), 13 et 14 avril (10h-19h), Maison de la vie associative.  
[createursmalakoff.blogspot.fr](http://createursmalakoff.blogspot.fr)



Textile et  
enfantillages  
est le thème  
de cette  
8<sup>e</sup> édition.

©SÉVERINE FERNANDES



© ALICE LEHARIN

DISQUE

## Une voix jazz

La Malakoffiote Chrystelle Alour, pianiste, chanteuse, auteure et compositrice, vient de sortir son premier album, *Traversée*, enregistré au studio Sextan à Malakoff. Chanté en français et en brésilien, cet opus plonge l'auditeur dans un univers à la fois jazz, swing, samba et chanson française. Les titres *Dans l'eau vive* et *Traversée* passent déjà sur les ondes de Fip, TSF jazz et d'autres radios locales. Entourée de quatre musiciens, elle sera en concert au Sunside, à Paris, le 12 avril.

*Traversée* de Chrystelle Alour, label Jazz Family.

### THÉÂTRE 71 AMOUR ET PSYCHÉ

Omar Porras, metteur en scène, propose une libre inspiration de *Psyché* de Molière, mais également des versions de La Fontaine et Apulée. Sa pièce *Amour et Psyché* est un conte féérique, endiablé et allumé mêlant danses tribales et costumes fantaisistes. À voir au Théâtre 71 du 9 au 18 avril.

+ 01 55 48 91 00

[theatre71.com](http://theatre71.com)



© MARIO DEL CURTO



© SEVERINE FERNANDES

DEUXIÈME GROUPE D'INTERVENTION

## Reprise d'exploration

Le Deuxième groupe d'intervention, association artistique malakoffiote, a fait de l'espace public sa spécialité. Il l'investit, l'interroge, y puise sa matière. En 2018, 3000 personnes l'ont suivi au fil de ses balades urbaines ou récits d'habitants. « *Via nos propositions, selon le principe des arts de la rue, se sont rencontrés des gens d'âge, de culture, de statut social différents, qui ne se connaissent pas* », indique Ema Drouin, la directrice artistique. Dès ce printemps, le Deuxième groupe d'intervention réinvestit l'espace (public) et rouvre son Atelier de curiosité urbaine, lieu artistique en pied d'immeuble. Chacun peut passer la porte et accéder aux travaux collectés (photos, textes, sons, etc.) et à l'espace de gratuité. L'Atelier sera aussi le point de départ de promenades sonores urbaines (« D'ici on voit la tour Eiffel #2 ») et de sessions d'exploration (« On écrit sur tout ce qui bouge »). **S.L.**

Atelier de curiosité urbaine, 14, 20, 21, 22 avril, 4 et 5 mai (10h-20h), 21 ter boulevard de Stalingrad.

### SOIRÉE MUSTANG

Le 12 avril de 20h à 22h, les élèves et adhérents de Musiques tangentes envahissent la scène de l'association pour une soirée Mustang endiablée! Une programmation jazz, rock et musique celtique à savourer, dans la mesure des places disponibles. N'oubliez pas de réserver!

+ 01 40 84 80 09

[musiques-tangentes.asso.fr](http://musiques-tangentes.asso.fr)

## MAISON DES ARTS WORKSHOP

Le stage du centre d'art, du 23 au 26 avril, sera animé par l'artiste Augusto Foldi autour de la pratique du dessin.

L'atelier s'adresse aux 17-21 ans, actuels ou futurs étudiants d'école d'art, et à tous ceux qui veulent améliorer leur pratique.

+ 01 47 35 96 94

[maisondesarts.malakoff.fr](http://maisondesarts.malakoff.fr)

## MALAKFÉ MARDIS LUDIQUES

Chaque mardi soir (19h-22h), le café associatif convie ses adhérents à partager leurs passions (tricot, jeux de cartes, crochet, etc.) autour d'un verre ou de petits plats. Venez les rejoindre au 173 boulevard Gabriel-Péri.

[malakfe.fr](http://malakfe.fr)

## EXPOSITION MÉLANGE CRÉATIF

Dans son exposition Certaines proximités, Louis-Michel de Vaulchier plonge le public dans l'intimité d'un appartement, mélangeant l'écriture, le dessin, l'image et la vidéo. À découvrir jusqu'au 20 avril à la médiathèque Pablo-Néruda.

## CONCERT MALEK EN SCÈNE

Le 27 avril à 19h et 21h30, l'artiste franco-marocain revisite quarante ans de musique, seul sur scène, à travers les chansons de ses neuf albums. Sur réservation auprès de la C<sup>ie</sup> Vagabond/Le Magasin.

+ 01 49 65 49 52

# Thierno Sagna

À deux matches de la fin de la saison, le président de la section basket-ball de l'USMM livre son analyse sur les performances de l'équipe première en Nationale 3.

PAR STÉPHANE LAFORGE



© SEVERINE FERNANDES

### Comment expliquer votre classement (11<sup>e</sup>/14) ?

L'an dernier, nous avions un groupe avec des joueurs cadres aux postes de meneur et d'intérieur. Leur départ nous a été préjudiciable en matière d'expérience et d'encadrement. On a décidé de faire confiance à nos jeunes, mais ils manquent de vécu à ce niveau.

Sur le terrain, on ne retrouvait pas l'état d'esprit qui fait notre identité. La présence sur certaines actions, le positionnement offensif et défensif, et l'efficacité à la finition manquaient.

### Le maintien est-il envisageable ?

Lors de la deuxième phase du championnat, on a retrouvé une équipe solidaire, mobilisée et engagée, sur le terrain et à l'entraînement. On a retrouvé notre côté spartiate. Pour moi, ce sont des signes positifs. Le groupe est resté très solidaire, malgré la saison compliquée, et les joueurs se sont donné les moyens pour réussir. Je continue à croire dans ce groupe.

### Pas facile avec deux dernières rencontres jouées à l'extérieur ?

Ces deux matches sont aussi importants que les précédents. On doit croire au maintien jusqu'au bout. On fera les comptes à la fin. Je m'adresse aussi aux Malakoffiots, qu'ils viennent nous encourager pour ces deux derniers matches, surtout à Levallois (13 avril), et accompagnent les Spartiates pour la victoire !



6 avril: handball, Nationale 2 féminine



Du 9 au 18 avril: *Amour et Psyché*, Théâtre 71

### 5 AVRIL

#### **Conférence** Que faire de nos déchets, comment les réduire ?

> 20 h, médiathèque Pablo-Neruda

### 6 AVRIL

#### **Solidarité** Braderie du Secours populaire

> 9 h-13 h, Maison de la vie associative

### 6 AVRIL

#### **Handball** Nationale 2 féminine USMM-Marcq

> 19 h, gymnase René-Rousseau

### 6 AVRIL

#### **Grand Paris express** Portes ouvertes de la Fabrique du métro

> 11 h-18 h, la Fabrique du métro

### 6 AVRIL

#### **Fabriqueurs** Repair café

> 14 h-17 h, la Ressourcerie

### 6 AVRIL

#### **Danse des familles** Yoga en famille

> 16 h, gymnase Paul-Langevin

#### **Qi gong**

> 17 h 30, gymnase Paul-Langevin

### 7 AVRIL

#### **Collecte** Don du sang

> 9 h-14 h 30, Maison de la vie associative

### DU 9 AU 18 AVRIL

#### **Théâtre** *Amour et Psyché*

> Théâtre 71

### 9 AVRIL

#### **Pascal Brice** Conférence-débat

> 19 h, médiathèque

### 10 AVRIL

#### **La maire** dans votre quartier Visite du quartier Nord

> 18 h 30, départ Maison des arts

### 11 AVRIL

#### **Rencontre** Olivier Razemon

> 19 h 30, librairie Zenobi

### DU 12 AU 14 AVRIL

#### **Artisanat** Marché des créateurs

> 16 h 30 (le 12), 10 h-19 h (les 13 et 14),  
Maison de la vie associative

### 12 AVRIL

#### **Jeunesse** Soirée pizza

> 16 h 30-20 h, Club 11-14

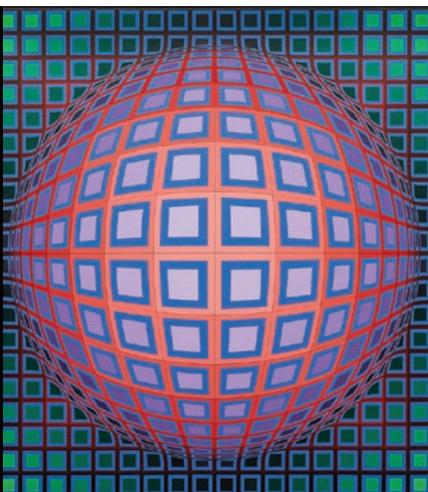
### 12 AVRIL

#### **Concert** Soirée Mustang

> 20 h-22 h, Musiques tangentes

# 8+





12 avril: exposition Vasarely avec l'Aclam



Jusqu'au 14 avril: exposition Où est la maison de mon ami ? à la Maison des arts



13 avril: 3quatre fête ses 15 ans

## 12 AVRIL

### Aclam Exposition Vasarely, le partage des formes

> 18 h, centre Georges-Pompidou

## 13 ET 14 AVRIL

### Création Week-end intergénérationnel

> 10 h-18 h (samedi) et 14 h-18 h (dimanche), Maison des arts

## 13 AVRIL

### Grandis'sons Le samedi, on grandit aussi

> 15 h-17 h, salle Marie-Jeanne

## 13 AVRIL

### Arts et bien-être Balade à travers parcs et jardins

> 14 h-16 h 30, théâtre de verdure du parc Salagnac

## 13 AVRIL

### Concert Carte blanche à Ferruccio Amelotti

> 19 h, Arts et bien-être

## 13 AVRIL

### 3quatre Fête des 15 ans

> 16 h-2 h, salle des fêtes Jean-Jaurès

## 14 AVRIL

### Concert Bartók-Kurtág-Martinů

> 13 h 30, Théâtre 71

## 14 AVRIL

### Deuxième groupe d'intervention Porte ouverte

> 10 h-20 h, Atelier de curiosité urbaine

### D'ici on voit la tour Eiffel

> 11 h, Atelier de curiosité urbaine

### On écrit sur tout ce qui bouge !

> 14 h 30-17 h 30, Atelier de curiosité urbaine

## 14 AVRIL

### Volley-ball Nationale 2 féminine USMM-Touquet A.C.

> 14 h, gymnase René-Rousseau

## JUSQU'AU 14 AVRIL

### Exposition Où est la maison de mon ami ?

> Maison des arts

## JUSQU'AU 17 AVRIL

### Exposition Léo Figuères, un homme debout

> Hall de l'hôtel de ville

## 18 AVRIL

### La maire dans votre quartier Visite du quartier des Collèges

> 18 h 30, départ Pavillon Jeunesse

## 18 AVRIL

### Aclam Berlin Kabarett

> 20 h 45, théâtre de poche Montparnasse

## 19 AVRIL

### Ciné-club Les neiges du Kilimandjaro

> 19 h 30, Maison de quartier Jacques-Prévert



20 avril : atelier de danse africaine avec Kaz'art

Du 20 au 28 avril : tournoi Malakoff et mat

© PHOTOS : SEVERINE FERNANDES, XAVIER CURTAT

## 19 AVRIL

### **Jeunesse** **Soirée cinéma**

> 16 h 30-20 h, Club 11-14

## 20 AVRIL

### **Kaz'art**

#### **Atelier de danse sensitive**

> 16 h-18 h, salle Marie-Jeanne

#### **Atelier de danse africaine**

> 18 h-19 h, salle Marie-Jeanne

## 20 AVRIL

### **Danse des familles** **Qi danse**

> 10 h 30-11 h 30, Maison de quartier Pierre-Valette

## JUSQU'AU 20 AVRIL

### **Exposition** **Certains proximités,** **de Jean-Michel de Vaultier**

> Médiathèque Pablo-Neruda

## DU 20 AU 22 AVRIL

### **Deuxième groupe** **d'intervention**

#### **Porte ouverte**

> 10 h-20 h, Atelier de curiosité urbaine

#### **D'ici on voit la tour Eiffel**

> 11 h, Atelier de curiosité urbaine

#### **On écrit sur tout ce qui bouge !**

> 14 h 30-17 h 30, Atelier de curiosité urbaine

## DU 20 AU 28 AVRIL

### **Échecs**

#### **Tournoi Malakoff et mat**

> Gymnase Marcel-Cerdan

## DU 23 AU 26 AVRIL

### **Workshop**

#### **Dessin avec Augusto Foldi**

> Maison des arts

## 25 AVRIL

### **Rencontre** **Stany Cambot**

> 19 h 30, librairie Zenobi

## 27 AVRIL

### **Concert** **Malek en scène**

> 19 h et 21 h 30, C<sup>ie</sup> le Vagabond/  
Le Magasin

## 28 AVRIL

### **Commémoration** **Libération des camps nazis**

> 9 h 45, Maison de la vie associative

## 5 MAI

### **Football**

#### **Division 2 départementale** **USMM - Garenne Colombes 2**

> 15 h, stade Marcel-Cerdan

# 10+



## Les adresses utiles

**Médiathèque Pablo-Neruda**  
24 rue Béranger

**Théâtre 71**  
3 place du 11-Novembre-1918

**Maison des arts**  
105 avenue du 12-Février-1934

**Maison de la vie associative**  
26 rue Victor-Hugo

**Arts et bien-être**  
artsetbienetre.blogspot.com

**La Ressourcerie**  
5 bis rue Raymond-Fassin

**Musiques tangentes**  
15 rue Salvador-Allende

**Salle Marie-Jeanne**  
14 rue Hoche

**Salle des fêtes Jean-Jaurès**  
11 avenue Jules-Ferry

**Parc Salagnac**  
27 boulevard de Stalingrad

**Pavillon Jeunesse**  
65 rue Hoche

**Maison de quartier Jacques-Prévert**  
9 rue Jacques-Prévert

**Maison de quartier Pierre-Valette**  
3 bis rue Gallieni

**Deuxième groupe d'intervention**  
21 ter boulevard de Stalingrad

**C<sup>e</sup> Vagabond/Le Magasin**  
144 avenue Pierre-Brossolette

**Club 11-14**  
10 bis avenue Augustin-Dumont

**Gymnase Marcel-Cerdan**  
37 rue Avaulée

**Stade Marcel-Cerdan**  
Boulevard de Stalingrad

**Gymnase Paul-Langevin**  
Entrée rue Jean-Mermoz

**Gymnase René-Rousseau**  
10 bis avenue Augustin-Dumont

**Librairie Zenobi**  
50 avenue Pierre-Larousse

**La Fabrique du métro**  
Bâtiment 563, travées E-F, VALAD  
Parc des Docks  
50 rue Ardoin, Saint-Ouen

**Théâtre de poche**  
75 boulevard du Montparnasse, Paris

**Centre Georges-Pompidou**  
Place Georges-Pompidou, Paris

Inscrivez-vous à la  
newsletter hebdomadaire  
sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

Pour ne rien rater



Nom de compte: @villedeomalakoff

# Serres municipales

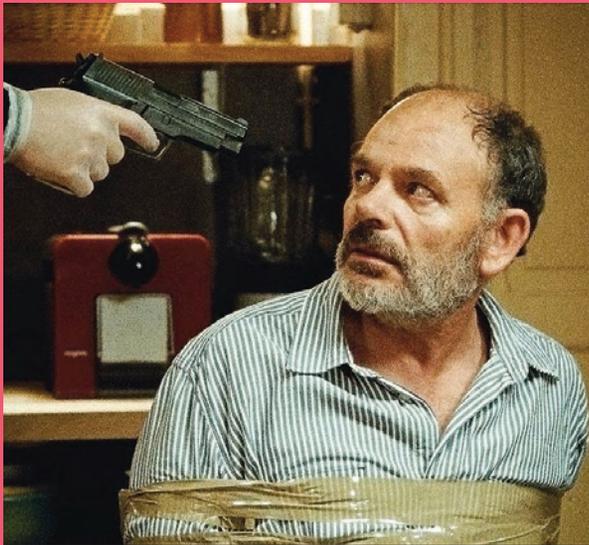
# ON OUVRE !

Samedi 11 mai 2019

8h-18h  
35 rue Avaulée



À l'affiche du 10 au 30 avril



© DIAPHANA DISTRIBUTION

LE + DE M+

## CINÉ-CLUB

# Les neiges du Kilimandjaro

France, 2011. De Robert Guédiguian, avec Ariane Ascaride et Jean-Pierre Darroussin.

Michel et Marie-Claire forment un couple uni et heureux, malgré le récent licenciement de Michel. Ces parents et grands-parents voient leur vie basculée et leurs convictions interrogées après avoir été victimes d'un braquage organisé par l'un des jeunes ouvriers licenciés avec Michel. La projection sera suivie d'un temps d'échanges sur le thème de la tolérance et du pardon.

19 avril à 19 h 30, Maison de quartier Prévert.  
Gratuit sur inscription au 01 42 53 82 62.

## AU CINÉMA MARCEL-PAGNOL

17 rue Béranger - 01 46 54 21 32 [theatre71.com](http://theatre71.com)



© SND

**Tanguy, le retour**  
d'Étienne Chatiliez, avec André Dussollier, Sabine Azéma, Éric Berger  
*Comédie*

**Raoul Taburin**  
de Pierre Godeau, avec Benoît Poelvoorde, Edouard Baer, Suzanne Clément  
*Comédie*

**Dernier amour**  
de Benoît Jacquot, avec Vincent Lindon, Stacy Martin, Valeria Golino  
*Drame*

**J'veux du soleil**

**Still recording**  
de Saaed Al Batal et Ghiath Ayoub, avec Milad Amin, Saaed Al Batal  
*Documentaire - Adulte*



© JOUR 2 FÊTE

de François Ruffin et Gilles Perret  
*Documentaire*

**Terra Willy planète inconnue**



© BACFILMUS

de Eric Tosti, avec Timothé Vom Dorp, Edouard Baer, Marie-Eugénie Maréchal  
*Animation - À partir de 4 ans*

**Styx**  
de Wolfgang Fischer, avec Susanne Wolff, Gedion Oduor Wekesa  
*Drame*

**Royal Corgi**  
de Ben Stassen et Vincent Kesteloot, avec Guillaume Gallienne, Franck Gastambide, Shy'm  
*Animation - À partir de 4/5 ans*